

Sintex

MANUAL ILUSTRADO

Passo a Passo

Torneira Elétrica

BICA BAIXA BICA ALTA



Parede Balcão

1 - LEIA ANTES DE INSTALAR

- É obrigatório desligar o disjuntor sempre que efetuar instalação, manutenção e limpeza deste aparelho.
- Nunca conecte a este aparelho, acessórios ou dispositivos não indicados neste manual ou pelo fabricante.
- A instalação deste aparelho deve ser efetuada por pessoas qualificadas.
- Este aparelho pode aquecer a água a uma temperatura acima daquela adequada ao uso, podendo causar queimaduras. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não vão brincar com o aparelho. Para tanto, antes e durante o uso deve-se tomar precauções especiais de forma a regular adequadamente a temperatura da água.

2 - INSTALAÇÃO HIDRÁULICA

2.1 - Preparação para a Instalação Hidráulica

- A altura do ponto de instalação hidráulica deve-se localizar no mínimo, a 2 metros abaixo da caixa de água.
- Antes de instalar o aparelho, abrir o registro e deixar correr bastante água, a fim de remover eventuais sujeiras existentes na tubulação, após isso fechar o registro.
- Caso a rosca da conexão na parede não coincida com a rosca do aparelho(1/2" BSP), usar uma bucha de redução. Esta bucha de redução não acompanha este aparelho.
- Quando a altura entre o ponto de instalação hidráulica e a caixa de água for superior a 8 metros ou 80 KPa (8m.c.a.) ou quando a água provenha diretamente da rua (distribuidora), utilize o redutor de pressão junto ao nípote de entrada de água no produto. Caso contrário, não utilizar redutor de pressão na instalação do aparelho.

2.2 - Instalação Hidráulica do Aparelho

- Aplicar 4 voltas de fita vedadora (no sentido do rosqueamento) sobre a rosca do registro da Torneira. (Fig.1)



- Rosquear suavemente o registro da Torneira na conexão hidráulica da parede, sem o uso de ferramentas. (Fig.2)



- IMPORTANTE PARA SUA SEGURANÇA: a temperatura máxima da água com uma vazão de 3 L/min na entrada indicada para este aparelho é 50 °C, com o aparelho na posição "desligada".

- OBS: Somente Bica Alta: Fixar o corpo da torneira no registro com o cabo saindo em direção à parede e fixar pela porca no lado inferior do corpo. Fixar a bica no corpo da torneira usando a porca para fazer o travamento.

- Abrir o registro e deixar correr a água pela Torneira até fluir normalmente pela bica, antes de fazer a conexão à rede elétrica, enchendo a câmara de aquecimento evitando a queima da resistência.
- Verificar se há vazamento entre a conexão da parede e o produto e em seguida fechar o registro.

3 - INSTALAÇÃO ELÉTRICA

3.1 - Preparação para a Instalação Elétrica

- Antes de iniciar a instalação elétrica, desligar a chave geral ou disjuntor do circuito elétrico em que será instalada a Torneira Elétrica Sintex.



- Antes de iniciar a instalação elétrica, desligar a chave geral ou disjuntor do circuito elétrico em que será instalada a Torneira Elétrica Sintex.

3.2 - Instalação Elétrica do Aparelho

ATENÇÃO

Antes de iniciar a instalação elétrica, certificar-se de desligar a chave geral ou disjuntor do circuito elétrico onde, está instalada a Torneira Elétrica Sintex.

- Girar o botão seletor de temperaturas para a posição Desligado (Desl.) (Fig.4).

- Para a sua segurança, a instalação elétrica e do sistema de aterramento deve ser executada por pessoas qualificadas.

- A caixa de ligação, ou derivação deve situar-se a 13 centímetros acima de conexão de saída de água na parede.
- Nunca utilizar plugues ou tomadas na instalação elétrica do aparelho. (Fig.5).
- Utilizar conector apropriado (tipo "Sindal" porcelana) para conectar os cabos de ligação da Torneira aos fios de alimentação da rede elétrica. O conector não acompanha o produto. (Fig.6)

3.3 - Aterramento

PARA SUA SEGURANÇA

- Nunca utilizar o fio neutro como aterramento.
- Para evitar risco de choques elétricos, conectar o fio terra (fio verde ou verde/amarelo) deste aparelho a um sistema de aterramento, conforme Norma Brasileira NBR 5410. O sistema de aterramento garante sua segurança durante a utilização de aparelhos eletromésticos.

4 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA

ATENÇÃO

Antes de iniciar a limpeza, certificar-se de desligar a chave geral ou o disjuntor docircuito elétrico onde está instalada a Torneira Elétrica Sintex para evitar riscos de acidentes.

- Utilizar somente pano seco ou levemente úmido para limpar a Torneira Elétrica Sintex.

5 - TROCA DE RESISTÊNCIA

ATENÇÃO

Antes de trocar a resistência desligue a chave geral ou o disjuntor.

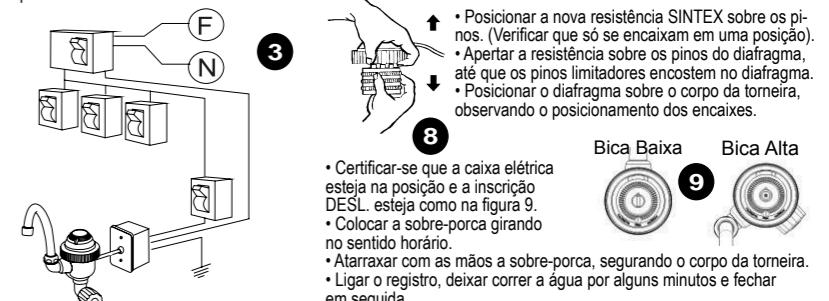
- Soltar a sobre-porca, girando no sentido anti-horário (Fig.7)
- Puxar para cima todo o conjunto da Caixa Elétrica.

- Fechar a sobre-porca e apertar a porca.

Sintex

Sintex Industrial de Plásticos Ltda
Rua Rui Barbosa, 2430 - Distrito Industrial
C.E.P.: 89.219-522 - Joinville/SC
C.N.P.J.: 75.344.937/0001-83
Fone: (47) 3473-5555
INDÚSTRIA BRASILEIRA

- Segurar firme com uma das mãos o conjunto Caixa Elétrica e apoiar com os dedos sobre o diâfragma de borracha.
- Com a outra mão, puxar o conjunto resistência até desencaixá-lo. (Fig.8).
- Certificar-se que a nova resistência é da mesma tensão da instalação elétrica.



MANUAL ILUSTRADO

Paso a Paso

Grifo Eléctrico

PICO BAJO **PICO ALTO**



Pared

Mesa

1 - LEA ANTES DE INSTALAR

- Es obligatorio desconectar el disyuntor para realizar la instalación, mantenimiento y limpieza del producto.
- Nunca conecte al producto, accesorios o dispositivos que no figuran en este manual o por el fabricante.
- La instalación de este aparato debe ser efectuada por personas calificadas.
- Este aparato puede calentar el agua a una temperatura más de aquello conveniente para el uso y puede causar quemaduras. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Por lo tanto, antes y durante el uso debe tomarse precauciones especiales con el fin de regular la temperatura del agua.

2 - INSTALACIÓN HIDRÁULICA

2.1 - Preparación para la Instalación Hidráulica

- La altura del punto de instalación hidráulica debe estar localizado no mínimo, a 2 metros abajo de la caja de agua.
- Antes de instalar el aparato, abra el registro y deje correr abundante agua para eliminar la suciedad en la tubería, después de eso cierre el registro.
- En caso que la rosca de conexión en la pared no coincida con la rosca del producto (1/2" BSP), use un buje de reducción. Este buje de reducción no acompaña al producto.
- Cuando la distancia entre la caja de agua y la ducha es mayor que 8 metros (8m ó 80 kPa), o cuando el agua proviene directamente de la red pública, use un reductor de presión junto al registro de entrada de agua en el producto. Caso contrario, no use el reductor de presión en la instalación del aparato.

2.2 - Instalación Hidráulica del Aparato

- Aplique 4 vueltas de cinta teflón (ensí sentido del roscado) en las roscas del registro del grifo. (Fig.1)
- Rosqué suavemente el registro del grifo en la conexión hidráulica de pared, sin el uso de herramientas. (Fig.2)



IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD: La temperatura máxima del agua con un caudal de 3 L / min en la entrada indicada para este aparato es de 50 °C, con el aparato en la posición "apagada".

OBS: Solamente Pico Alto: Fijar el cuerpo del grifo en el registro con la manija saliendo en dirección a la pared y fijarla con la tuerca en el lado inferior del cuerpo. Fijar el pico en el cuerpo del grifo usando la tuerca para hacer el trabajo.

• Abra el registro y dejar correr agua por el grifo hasta fluir normalmente por el pico antes de hacer la conexión a la red eléctrica, evitando la quema de la resistencia.

• Verifique si hay escape entre la conexión de la pared y el producto y enseguida cierre el registro.

3 - INSTALACIÓN ELÉCTRICA

3.1 - Preparación para la Instalación Eléctrica

ATENCIÓN Antes de iniciar la instalación eléctrica, desconectar la llave general o disyuntor del circuito eléctrico donde será instalada el Grifo Eléctrico Sintex.



Sintex

Sintex Industrial de Plásticos Ltda
Rua Rui Barbosa, 2430 - Distrito Industrial
C.E.P.: 89.219-522 - Joinville/SC
C.N.P.J.: 75.344.937/0001-83
Fone: (47) 3473-5555
INDUSTRIA BRASILEÑA

ILLUSTRATED MANUAL

Step-by-Step

Electric Faucet

LOW SPOUT **HIGH SPOUT**

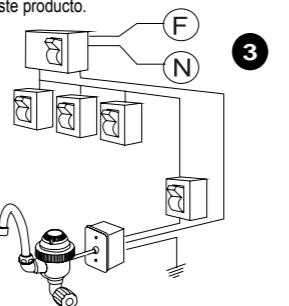


Wall

Counter

1 - READ BEFORE INSTALLING

- Cerciorarse que la tensión (voltaje) del grifo, corresponda a la tensión (voltaje) de la red eléctrica. (127 V~ o 220 V~).
- Proporcione una línea directa, exclusiva e independiente, desde el cuadro de distribución de energía, usando conductores y disyuntores de capacidades adecuados, conforme la Tabla de Características técnicas contenidas en el embalaje de este producto.
- Use disyuntor bipolar de 220V~ (fase-fase) y disyuntor unipolar en el cable de fase para 127 V y 220 V~ (fase-neutro).
- Este aparato puede ser usado con un Dispositivo Diferencial Residual ("DR"). Para eso, la resistividad del agua debe no ser menor que 2390 ohms x cm.
- Asegure firme con una de las manos el conunto de la caja eléctrica y apoye con los dedos sobre el diafragma de goma.
- Con la otra mano, tire el conjunto resistencia hasta que sea desencajada. (Fig.8).
- Cerciorarse que la nueva resistencia tenga el mismo voltaje de instalación eléctrica.
- Posicione la nueva resistencia SINTEX encima de las clavijas. Verifique si estas se encajan en una sola posición.
- Apriete la resistencia sobre las clavijas de la caja eléctrica, hasta que las clavijas limitadoras tojen el disco del diafragma.
- Posicione el diafragma sobre el cuerpo de la ducha observando la posición de los encajes.



3.2 - Instalación Eléctrica del Aparato



ATENCIÓN Antes de iniciar la instalación eléctrica, desconectar la llave general o disyuntor del circuito eléctrico donde será instalada el Grifo Eléctrico Sintex.

En caso de alguna duda o reclamo, por favor póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente (SAC) de SINTEX (47) 3473-5555

6 - TÉRMINO DE GARANTÍA

- La presentación de la factura de compra del producto es esencial para obtener el derecho de garantía.
- Sintex garantiza este producto contra cualquier defecto durante un período de 12 meses, incluyendo la garantía legal, desde la fecha de compra, excepto la resistencia que tiene la garantía legal de 3 meses.
- Esta garantía cubre exclusivamente la sustitución y/o reparo, sólo de las piezas que hayan sido comprobadas presentados defectos de fabricación o de material.
- Defectos provenientes de instalación incorrecta e/ou inadequada não são cobertos pela garantia.
- La garantía será automáticamente cancelada, en caso que el Grifo Eléctrico Sintex sufra daños causados por accidentes, uso inadecuado de la tensión eléctrica y sujeto a las fluctuaciones excesivas, o aún tiene marcas de violación y si ha sido ajustado o reparado por personal no autorizado.
- El cable de instalación eléctrico, así como los otros componentes del Grifo Eléctrico Sintex deben ser sustituidos, solamente por el servicio de Asistencia Técnica Autorizada, para evitar los riesgos eléctricos.
- Sintex no se responsabiliza por los daños causados al Grifo Eléctrico Sintex y/o al usuario, debido al incumplimiento de las normas de seguridad contenidas en este manual.
- Sintex se compromete a prestar los servicios de garantiamencionados arriba, eximiéndose de responsabilidades extras, como:
 - Riesgo y gastos de transporte, de seguro y/o de embalaje;
 - No cubre gastos generados con la instalación y desinstalación.
 En caso que el usuario, solicite la visita de un técnico de la Asistencia Técnica de Sintex en su residencia, será cobrado el valor de una tasade visita que será pago por el propio usuario.

3.3 - Puesta a Tierra

PARA SU SEGURIDAD

- Nunca use el alambre neutro como puesta de tierra.
- Para evitar el riesgo de choque eléctrico, conecte el cable a tierra (cable verde o verde/amarillo) de este producto a un sistema de tierra, conforme la norma brasileña NBR-5410. El sistema de puesta a tierra garantiza su seguridad durante el uso de aparatos electrodomésticos.

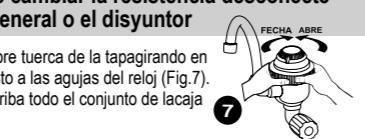
4 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ATENCIÓN Antes de iniciar la limpieza, cerciorarse desconectar la llave general o disyuntor del circuito eléctrico donde será instalada a Grifo Eléctrica Sintex para evitar peligros de accidentes.

5 - CAMBIO DE LA RESISTENCIA

Antes de cambiar la resistencia desconecte la llave general o el disyuntor



- Suelte la sobre tuerca de la tapagiran en sentido opuesto a las agujas del reloj (Fig.7).
- Tire hacia arriba todo el conjunto de la caja eléctrica.

ATENCIÓN Antes de iniciar la instalación eléctrica, desconectar la llave general o disyuntor del circuito eléctrico donde será instalada el Grifo Eléctrico Sintex.

Sintex

(47) 3473-5555

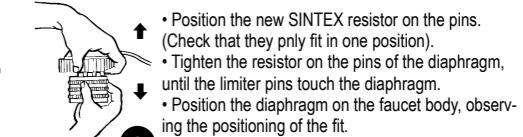
Sintex

Sintex Industrial de Plásticos Ltda
Rua Rui Barbosa, 2430 - Distrito Industrial
C.E.P.: 89.219-522 - Joinville/SC
C.N.P.J.: 75.344.937/0001-83
Fone: (47) 3473-5555
INDÚSTRIA BRASILEIRA

Sintex

(47) 3473-5555

- Hold firmly with one hand the Electric Box unit and support it with the fingers on the rubber diaphragm.
- With the other hand pull the resistor unit until releasing it. (Fig.8).
- Ensure that the new resistor has the same voltage as the electrical installation.



- Position the new SINTEX resistor on the pins. (Check that they only fit in one position).
- Tighten the resistor on the pins of the diaphragm, until the limited pins touch the diaphragm.
- Position the diaphragm on the faucet body, observing the positioning of the fit.
- Ensure that the electric box is in the position and the inscription DESL. (DISCONNECT) is as in figure 9.
- Place the nut rotating it in the clockwise direction.
- Screw with the hands the nut holding the faucet body.
- Connect the valve, letting the water flow for a few minutes and then close it.
- Connect again the circuit breaker or master switch.
- Choose the temperature, open the valve. The Faucet will go on automatically.

For greater safety and durability close the water before changing the temperature.

If you have any queries or complaints, please contact the Customer Help Desk (SAC) of SINTEX (47) 3473-5555

6 - WARRANTY TERM

- The presentation of the purchase Document of the product is essential to have the right to the Warranty.
- Sintex guarantees this product against possible manufacturing defects for the term of 12 months, including the legal warranty, from the date of the Document, except the resistor which has a legal warranty for 3 months.
- This warranty covers, exclusively, the replacement and/or repair, only of the parts proven to have manufacturing or material defects.
- Defects arising from incorrect and/or unsuitable installation are not covered by the warranty.
- The warranty shall be automatically canceled, if the Sintex Electric Faucet undergoes damage resulting from accidents, use of unsuitable electrical voltage subject excessive fluctuations, or also if it has marks of infringement and if it is adjusted or repaired by an unauthorized person.
- The electric connection cable as well as the other components of the appliance must only be replaced by the Technical Assistance Service to avoid electrical risks.
- Sintex cannot be held responsible for damage caused to the Sintex Electric Faucet and/or the user, as a result of noncompliance with the Safety Standards appearing in this manual. Sintex undertakes to render the aforesaid warranty services, exempting itself, however, from extra liabilities, as:
 - Risks and expenses with transportation, insurance and/or packaging;
 - Expenses arising from installation or deinstallation.
 If the user requests the visit of a Service Technician of Sintex at home, the amount of a visit rate will be collected at the user's expense.

5 - CHANGE OF RESISTOR

Solutions to Eventual Problems

Problem	Probable Cause	Solution
1) Does not go on	Circuit Breaker or Master Switch disconnected	Activate circuit breaker
2) Does not heat	Selecter button in wrong position	Rotate temperature button to hot or warm positions
3) Heats only a little in the hot position	Unsuitable wiring	Contact a qualified professional to check if conductors are correct
4) Water does not come out	Low Electrical Voltage	Contact a qualified professional to check if electrical voltage is below rated values (127 or 220V).
	Valve closed or air in piping.	Open valves and related faucets

4 - MAINTENANCE AND CLEANING

Before starting the cleaning be sure to disconnect the master switch or circuit breaker of the electric circuit where the Sintex Electric Faucet is installed to avoid risks of accidents.

- Use only a dry or slightly moist cloth to clean the Sintex Electric Faucet.

5 - CHANGE OF RESISTOR

Before changing the resistor disconnect the master switch or circuit breaker.

- Loosen the nut, rotating it in the counter-clockwise direction. (Fig.7)
- Pull upwards all the Electrical Box unit.